

Закриване на учебната година в Съботно-неделно училище „Възраждане“

На 15 юни училищният звънец огласи края на една успешна учебна година за децата от Съботно-неделно училище „Възраждане“, която започна на 22 септември. Заедно бяхме не само по време на учебните часове, но и на много български празници. На последния учебен час в Дома на националните общности присъстваха както учениците, така и родителите на децата. Галина Петрова и Румяна Георгиева бяха подготвили интересна викторина, в която се включиха всички. Радостни усмивки озариха лицата на българските деца, когато учителките им връчиха дългоочакваните свидетелства и им пожелаха много успехи през следващата учебна година. Всяко от тях с интерес разглеждаше получената книжка. На тържеството се сбогувахме с Мария Кисьова, която

ще бъде първокласничка в България. Децата с голямо желание изпяха народната песен „Седнало е Джоре“. Горяна Ленкова – трети секретар в Българското посолство – благодари на учителите за усилията, които са полагали през цялата година, за да научат децата да четат и пишат на български. Тя сподели, че за успеха на училището е много важна и прекрасната атмосфера, която създават организаторите и родителите със своите инициативи, така че децата да се чувстват в училището като в едно голямо българско семейство. Накрая всички се събрахме около



Последният учебен час за учебната 2013/2014 г.

празничната трапеза. Разделихме се с пожелания за приятно прекарване на лятото в България и си казахме: „Довиждане до септември!“

Мария Захариева

Снимка: Мария Захариева

Поклонение пред паметника на Св.св. Кирил и Методий в Микулчице

До паметника на Светите братя в Микулчице пише, че Константин е съдал глаголицата „на основата на македонския диалект на славянския език от околността на Солун“



Пред паметника на Кирил и Методий в Микулчице

На 31 май 2014 г. ученици от Съботно-неделно училище „Възраждане“, техните родители и членове на сдружение „Възраждане“ посетиха историческия ареал в Микулчице. Със своята площ от около 10 хектара ареалът е най-големият славянски археологически обект в Чешката република и е национален паметник на културата. Според известния моравски археолог Зденек Кланица в Микулчице е гробът на Методий. Затова през 2009 г. по инициатива на Българ-

ската културно-просветна организация и основно със средства от България в арела е издигнат паметник на Св.св. Кирил и Методий. Всички ние се поклонихме пред паметника на Светите братя и положихме цветя. След това спряхме пред едно голямо табло в близост до паметника, озаглавено Десетата църква.

Текстът е написан на чешки от завеждащия музея в Микулчице д-р Франтишек Синек (етнограф и историк) и преведен на английски, немски и български. Българският превод е направен от г-жа Габриела Баирова. *Ето какво прочетохме там на чешки, немски и английски:* „Донесли на моравците необикновен дар: книжовен език (старославянски) и писменост (глаголица), които за нуждите на мисията е създал Константин на **основата на македон-**

ския диалект на славянския език от околността на Солун, който той обаче развил и обогатил“!!!

Ето какво гласи и преводът на г-жа Баирова, който четат предимно българи:

„Донесят на моравците книжовен език (старославянски) и писменост (глаголица). **Азбуката е създадена от Св. Константин Кирил Философ на базата на диалекта, използван от южните славяни“.**

Всяка година правителствени делегации от България, вкл. вицепрезиденти, вицепремиери и министри, висши духовници, както и представители на Държавната агенция за българите в чужбина се поклонят пред паметника на Св.св. Кирил и Методий, изграден с изцяло български средства. Раздават се медали, грамоти и др. отличия. Тази година почетна грамота получи и д-р Франтишек Синек.

Мария Захариева

Снимка: Ваня Дрянкова